

GN110-12



300133

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Німеччина

Тел. +49 5258 971-0
Факс: +49 5258 971-120
Технічна допомога: +49 5258 971-197
www.bartscher.com

Версія: 1.0

Дата підготовки: 2023-10-04

Оригінальна інструкція з експлуатації

Технічні дані

Назва:	Термоємність транспортувати GN110-12
Номер арт.:	300133
Матеріал:	пластик PE
Гастрономічний стандарт:	1/1 GN
Кількість пар напрямних:	12
Відстань між парами напрямних в мм:	40
Стойкість до температури від - до в °C:	-40 - 90
Розміри (шир. x гл. x вис.) в мм:	460 x 630 x 635
Вага в кг:	16,3

Ми залишаємо за собою право на внесення технічних змін!

Модель / характеристики

- Колір: сірий
- Виконання: без нагрівання
- Призначення: холодні і теплі страви
- Вид оснащення: переднє завантаження
- Підходить для GN контейнерів
- Тип напрямних: поздовжні
- Подвійні стінки
- Двері подвійні
- Клапан вирівнювання тиску
- Можливість штабелювання
- Ручка для перенесення
- Відсік для меню
- Тип дверей: двостулкові двері
- Сторона відкривання дверей: ліворуч, без можливості зміни сторони кріплення дверей
- Властивості:
 - ергономічні ручки
 - натяжні засувки

Використання за призначенням

Будь-яке відхилення від користування за прямим призначенням і/або інше використання приладу, ніж описано нижче, заборонено і вважається неправильним: використанням НЕ за цільовим призначенням.

Наступні види використання є використанням за призначенням:

- Зберігання та транспортування відповідних холодних, гарячих і заморожених продуктів і страв.

Список частин

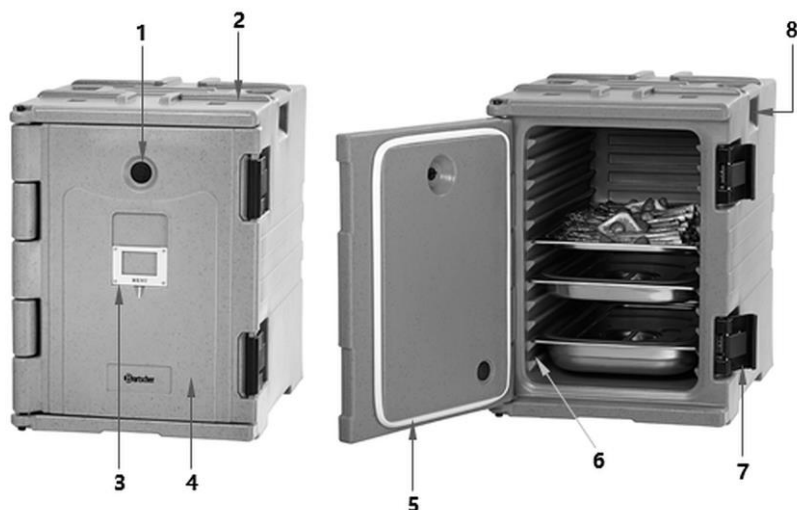


Рис. 1

Поставка без гастроємності GN

- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Клапан вирівнювання тиску | 2. Корпус |
| 3. Відсік для меню | 4. Двері транспортного контейнера |
| 5. Дверна прокладка | 6. Напрявні для гастроємностей GN (12x) |
| 7. Натяжна засувка (2x) | 8. Ручка для перенесення (2x) |

Підготовка термодержавки для транспортування

1. Розпакувати термодержавку для транспортування та видалити увесь пакувальний матеріал.
2. Вимити термодержавку для транспортування та ущільнення дверцят миючим засобом для харчових продуктів.
3. Відповідно до наведених нижче інструкцій, закріпити ущільнення в дверцятах.
 - Натягнути ущільнення на кріпленнях.
 - Переконайтеся, що ущільнення встановлено правильно, щоб запобігти зниженню теплової ефективності.

ПОРАДА!

Термодержавку для транспортування не закривається герметично!

4. Закрити клапан вирівнювання тиску, повернувши вентиль на внутрішній стороні дверцят.

Температура харчових продуктів

Відповідно до стандарту EN 12571:1998, для транспортування до 3 годин рекомендується наступна температура для різних харчових продуктів:

Продукти харчування	Вихідна температура
теплі	понад +75 °C (для кінцевої температури понад +65 °C)
холодні	нижче +3 °C (для кінцевої температури нижче +7 °C)
заморожені	нижче -22 °C (для кінцевої температури нижче -18 °C)

ПОРАДА!

Для того, щоб довше підтримувати температуру холодних і заморожених продуктів у термодержавці для транспортування, в ньому можна розмістити додаткові охолоджувальні батареї.

Невідповідні продукти харчування

Наступні продукти харчування не підходять для зберігання і транспортування в термодержавці для транспортування:

- теплі харчові продукти на основі молока;
- непляшковані газовані напої

Наповнення термокороба для транспортування

1. Приготувати необхідні страви.
2. Помістити їх у відповідних гастроемностях GN.
3. Вставити гастроемності GN в направляючі термокороба для транспортування.

ПРИМІТКА!

Гарячі гастроемності GN можуть пошкодити поверхню.

Не розміщувати в термокоробі для транспортування гастроемностей з стравами, вийнятою прямо з духовки.

Приготовану їжу необхідно попередньо охолодити до температури принаймні 120 °С.

ПОРАДА!

Для оптимального збереження температури термокороб для транспортування повинен бути повністю заповнений.

Щоб гарантувати, що час збереження температури не зменшиться, термокороб для транспортування повинен бути заповнений щонайменше на 50%.

UK

4. Відкривати клапан вирівнювання тиску заповненого термокороба для транспортування тільки для вирівнювання внутрішнього тиску.
5. Після заповнення зачинити дверцята термокороба для транспортування за допомогою затискних застібок.
6. Щоб уникнути втрати температури, не відкривати термокороб для транспортування довше, ніж це необхідно.

Маркування термокороба для транспортування

Термокороб для транспортування оснащений кишенею для меню для опису страв, яка розташована спереду на дверцятах.

Описані картки меню можна легко замінити в будь-який момент.



Рис. 2

Транспортування

1. Перед транспортуванням страв у термокоробі для транспортування клапан вирівнювання тиску повинен бути закритий.
2. Обережно підняти термокороб для транспортування в горизонтальному положенні, щоб уникнути розливання страв.

Використовуючи кілька термокоробів для транспортування, їх можна складати в штабелі для перевезення.

3. Переконайтеся, що термокороб для транспортування також стоїть горизонтально і стабільно під час транспортування.
4. Захистити термокороби для транспортування від ковзання та перекидання під час транспортування.



Рис. 3

UK

Оснащення (не входить в обсяг поставки)

Возик для транспортування TBGN110

Для термокоробів для
транспортування GN110-1 і GN110-12

№ арт. 300135



Рис. 4



Рис. 5

Очищення та техобслуговування

ПРИМІТКА!

Миючі засоби, засоби для чищення, що містять розчинники або їдкі речовини, можуть пошкодити поверхню.

Для очищення використовувати тільки відповідні засоби для чищення.

1. Термокороб для транспортування слід очищати після кожного використання.
2. Вийняти всі страви з гастроємностей GN.
3. Зняти дверне ущільнення з кріплення, розташованого на внутрішній стороні дверей.
4. Очистити дверне ущільнення теплою водою з харчовим миючим засобом. На завершення слід промити дверне ущільнення чистою водою. Дати дверному ущільненню висохнути на повітрі або протерти його м'якою безворсовою ганчіркою.
5. Термокороб для транспортування зсередини і зовні, а також дверцята очистити теплою водою з миючим засобом для харчових продуктів і м'якою губкою, щіткою або ганчіркою. Протерти очищені компоненти та поверхні за допомогою чистої ганчірки. Помиті поверхні слід ретельно осушити.
6. Закріпити дверне ущільнення на кріпленні, розташованому на внутрішньому боці дверей.
7. Після миття термокорооба для транспортування слід залишити відкритим до повного висихання.
8. **Дверне ущільнення слід замінювати щонайпізніше через 2 роки.**

UK

Можливі несправності

Якщо теплові характеристики термокорооба для транспортування знижуються, перевірте їх:

- чи дверне ущільнення встановлене належним чином;
- що двері зачиняються належним чином;
- чи термокороб для транспортування не пошкоджений;
- що термокороб для транспортування заповнений щонайменше на 50%.